

182479

Beschlüsse - 1. Teil - Jahr 2017

Autonome Provinz Bozen - Südtirol
BESCHLUSS DER LANDESREGIERUNG
vom 10. Oktober 2017, Nr. 1092

**Richtlinien für den Ankauf von Papier, Büro-
materialien und Büromöbeln, Fahrzeugen,
Reinigungs- und Desinfektionsmitteln - Auf-
hebung des Beschlusses Nr. 7673 vom
16.12.1991**

Das Landesgesetz vom 19. Dezember 1995, Nr. 26, errichtet die Landesagentur für Umwelt.

Jährlich wird von der öffentlichen Verwaltung eine große Menge an Putzmitteln angekauft und verwendet sowie Büropapier, Einrichtungsmöbel und Dienstfahrzeuge.

Die Verordnung (EG) Nr. 648/2004, des europäischen Parlaments und des Rates vom 31. März 2004 betrifft die Detergenzien.

Der Beschluss der Kommission Nr. 383 vom 28. Juni 2011 legt die Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens (EU Ecolabel) für Allzweck- und Sanitärreiniger fest.

Der Beschluss der Kommission Nr. 263 vom 28. April 2011 legt die Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Maschinengeschirrspülmittel fest.

Der Beschluss der Kommission Nr. 264 vom 28. April 2011 legt die Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Waschmittel fest.

Der Beschluss der Kommission Nr. 382 vom 28. Juni 2011 legt die Umweltkriterien für die Vergabe des EU-Umweltzeichens für Handgeschirrspülmittel fest.

Die Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des europäischen Parlaments und des Rates vom 28. Dezember 2006 betrifft die Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH).

Die Verordnung (EG) Nr. 1272/2008 des europäi-

Deliberazioni - Parte 1 - Anno 2017

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA PROVINCIALE
del 10 ottobre 2017, n. 1092

**Criteri per l'acquisto di carta, materiale e mo-
bili d'ufficio, autovetture, detergenti e disinfet-
tanti - Revoca della deliberazione n. 7673 del
16.12.1991**

La legge provinciale 19 dicembre 1995, n. 26, istituisce l'Agenzia provinciale per l'ambiente.

Annualmente vengono acquistati ed utilizzati dall'amministrazione pubblica una grande quantità di prodotti per la pulizia, così come carta per ufficio, arredi ed autovetture di servizio.

Il Regolamento (CE) n. 648/2004 del Parlamento europeo e del Consiglio del 31 marzo 2004 riguarda i detergenti.

La Decisione n. 383 della Commissione del 28 giugno 2011 stabilisce i criteri ecologici per l'assegnazione del marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea (Ecolabel UE) ai detergenti multiuso e ai detergenti per servizi sanitari.

La Decisione n. 263 della Commissione del 28 aprile 2011 stabilisce i criteri ecologici per l'assegnazione del marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea (Ecolabel UE) ai detergenti per lavastoviglie.

La Decisione n. 264 della Commissione del 28 aprile 2011 stabilisce i criteri ecologici per l'assegnazione del marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea (Ecolabel UE) per i detersivi per bucato.

La Decisione n. 382 della Commissione del 28 giugno 2011 stabilisce i criteri ecologici per l'assegnazione del marchio di qualità ecologica dell'Unione Europea (Ecolabel UE) ai detersivi per piatti.

Il Regolamento (CE) n. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006 concerne la registrazione, la valutazione, l'autorizzazione e la restrizione delle sostanze chimiche (REACH).

Il Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamen-

schen Parlaments und des Rates vom 16. Dezember 2008 betrifft die Einstufung, Kennzeichnung und Verpackung von Stoffen und Gemischen (CLP).

Das Ministerialdekret vom 24. Mai 2012 betrifft die Mindestumweltkriterien für die Beauftragung der Putzdienste und für die Lieferung von Hygieneprodukten.

Das Ministerialdekret vom 4. April 2013 betrifft die Mindestumweltkriterien für den Ankauf von Kopier- Papier und Grafik-Papier.

Das Ministerialdekret vom 13. Februar 2014 betrifft die Mindestumweltkriterien für den Ankauf von Toner- und Inkjet-Patronen und Mindestumweltkriterien für die Vergabe für den integrierten Dienst für die Lieferung und Rücknahme von Toner- und Inkjet-Patronen.

Das Ministerialdekret vom 11. Januar 2017 betrifft die Mindestumweltkriterien für die Lieferung und Miete von Einrichtungsmöbeln.

Das Ministerialdekret vom 8. Mai 2012 betrifft die Mindestumweltkriterien für den Ankauf von Fahrzeugen.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 688 vom 20.06.2017 betrifft die „Green Mobility Maßnahmen“.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 7673 vom 16.12.1991, abgeändert mit Beschluss Nr. 1424 vom 28.04.2008, betrifft die „Kriterien für den Ankauf von Papier, Putzmitteln, Büromaterialien, Büromöbeln und Fahrzeugen“.

Es wird als zweckmäßig erachtet, die im Beschluss der Landesregierung Nr. 7673 vom 16.12.1991, abgeändert mit Beschluss Nr. 1424 vom 28.04.2008, enthaltenden „Kriterien für den Ankauf von Papier, Putzmitteln, Büromaterialien, Büromöbeln und Fahrzeugen“ abzuändern, um diese Kriterien an die geltenden staatlichen und europäischen Bestimmungen anzupassen.

Für den Bereich betreffend die Kriterien für den Ankauf von Reinigungs- und Desinfektionsmitteln müssen die Kriterien, die in den Mindestumweltkriterien vorgesehen sind, als auch jene, welche im Anhang dieses Beschlusses angeführt sind, eingehalten werden.

Die Kriterien müssen von den Verwaltungen laut Artikel 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015 Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche

to europeo e del Consiglio del 16 dicembre 2008 concerne la classificazione, l'etichettatura e l'imballaggio delle sostanze e delle miscele (CLP).

Il Decreto Ministeriale del 24 maggio 2012 riguarda i Criteri minimi ambientali per l'affidamento del servizio di pulizia e per la fornitura di prodotti per l'igiene.

Il Decreto Ministeriale del 4 aprile 2013 riguarda i Criteri minimi ambientali per l'acquisto di carta per copia e carta grafica.

Il Decreto Ministeriale del 13 febbraio 2014 riguarda i Criteri minimi ambientali per l'acquisto di cartucce toner e a getto di inchiostro e criteri ambientali minimi per l'affidamento del servizio integrato di ritiro e fornitura di cartucce toner e a getto di inchiostro.

Il Decreto Ministeriale del 11 gennaio 2017 riguarda i Criteri minimi ambientali per la fornitura e il servizio di noleggio di arredi per interni.

Il Decreto Ministeriale del 8 maggio 2012 riguarda i Criteri minimi ambientali per l'acquisto dei veicoli adibiti al trasporto su strada.

La deliberazione della Giunta provinciale n. 688 del 20.06.2017 prevede "Misure di Green Mobility".

La deliberazione della Giunta provinciale n. 7673 del 16.12.1991, modificata con deliberazione n. 1424 del 28.04.2008, prevede "Criteri per l'acquisto di carta, materiale di pulizia, utensili e mobili d'ufficio ed autovetture".

Si ritiene opportuno provvedere ad una rielaborazione dei criteri contenuti nella deliberazione della Giunta provinciale n. 7673 del 16.12.1991, "Criteri per l'acquisto di carta, materiali di pulizia, utensili e mobili d'ufficio ed autovetture" modificata con deliberazione della Giunta provinciale n. 1424 del 28.04.2008, allo scopo di adeguarli alla normativa nazionale e comunitaria vigente.

Per la parte riguardante i criteri per l'acquisto e l'utilizzo di detergenti e disinfettanti si devono rispettare oltre ai requisiti previsti dai CAM vigenti anche i requisiti previsti nell'allegato alla presente deliberazione.

I criteri devono essere applicati dalle amministrazioni di cui all'articolo 2 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, "Disposizioni sugli appalti

Auftragsvergabe“ angewandt werden.

Der Rat der Gemeinden hat am 25.09.2017 ein positives Gutachten zu den gegenständlichen Richtlinien erteilt.

Dies vorausgeschickt,

beschließt

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. die „Richtlinien für den Ankauf und die Benutzung für Reinigungs- und Desinfektionsmitteln“ laut Anhang 1, der Bestandteil dieses Beschlusses ist, zu genehmigen.

2. Für die Bereiche Ankauf von Papier und Grafikpapier, Vergabe für den integrierten Dienst für die Lieferung und Rücknahme von Toner- und Inkjet-Patronen, Lieferung und Miete von Einrichtungsmöbeln und Ankauf von Fahrzeugen finden die staatlichen Bestimmungen betreffend die Mindestumweltkriterien (CAM) Anwendung bzw. für den Ankauf von Fahrzeugen der Beschluss der Landesregierung Nr. 688 vom 20.06.2017.

3. Der Beschluss der Landesregierung Nr. 7673 vom 16.12.1991 „Kriterien für den Ankauf von Papier, Putzmitteln, Büromaterialien, Büromöbel und Fahrzeugen“, abgeändert mit den Beschlüssen der Landesregierung Nr. 827 vom 19.03.2001 und Nr. 1424 vom 28.04.2008, ist aufgehoben.

Dieser Beschluss wird im Amtsblatt der Region veröffentlicht.

DER LANDESHAUPTMANNSTELLVERTRETER
CHRISTIAN TOMMASINI

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.
EROS MAGNAGO

pubblici”.

Il Consiglio dei Comuni ha espresso in data 25.09. 2017 parere positivo sui criteri in oggetto.

Ciò premesso,

LA GIUNTA PROVINCIALE

delibera

a voti unanimi legalmente espressi:

1. di approvare i “Criteri per l'acquisto e l'utilizzo di detergenti e disinfettanti” di cui all'allegato 1 che costituisce parte integrante della presente deliberazione.

2. Di rinviare all'applicazione dei Criteri minimi ambientali (CAM) vigenti per i settori della carta e carta grafica, per l'affidamento del servizio integrato di ritiro e fornitura di cartucce toner e a getto di inchiostro, per la fornitura e il servizio di noleggio di arredi per interni, nonché alla deliberazione della Giunta provinciale n. 688 del 20.06. 2017 per l'acquisto dei veicoli adibiti al trasporto su strada.

3. La deliberazione della Giunta provinciale n. 7673 del 16.12.1991 “Criteri per l'acquisto di carta, materiale di pulizia, utensili e mobili d'ufficio ed autovetture”, modificata con deliberazioni della Giunta provinciale n. 827 del 19.03.2001 e n. 1424 del 28.04.2008, è revocata.

La presente deliberazione sarà pubblicata sul Bollettino Ufficiale della Regione.

IL VICEPRESIDENTE DELLA PROVINCIA
CHRISTIAN TOMMASINI

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P
EROS MAGNAGO

Anlage >>>

Allegato >>>

Anhang 1**Richtlinien für den Ankauf und die Benutzung für Reinigungs- und Desinfektionsmitteln****A. Allgemeine Bestimmungen**

1. Diese Richtlinien sind von den Verwaltungen laut Artikel 2 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“ anzuwenden.
2. Die Reinigungs- und Desinfektionsmittel, die für die Reinigung von öffentlichen Ämtern verwendet werden, müssen den Mindestumwelanforderungen gemäß dem Ministerialdekret vom 24. Mai 2012 entsprechen (CAM-Dekret).
3. Die Reinigungs- und Desinfektionsmittel sind Produkte, die außerdem den Kriterien des Umweltzeichens Ecolabel oder „Blauer Engel“ oder Nordic Swan oder anderen Umweltzeichen ISO 14024 Typ 1 entsprechen müssen und zudem die Punkte 4 und Folgende sowie den Buchstaben B einhalten müssen.
4. Folgende chemische Substanzen dürfen in Reinigungsmitteln nicht enthalten sein:
 - Aliphatische Kohlenwasserstoffe. Sie sind nur in der Rezeptur von Wachsentrfernern zugelassen.
 - Phosphorsäure
 - Phosphate
 - Phosphonate
 - Alkylbenzolsulfonate
 - Optische Aufheller
 - Butylenglykol (Glykolether)

Allegato 1**Criteri per l'acquisto e l'utilizzo di detergenti e disinfettanti****A. Disposizioni generali**

1. I presenti criteri si applicano alle amministrazioni di cui all'articolo 2 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, "Disposizioni sugli appalti pubblici".
2. I prodotti detergenti e disinfettanti, utilizzati per la pulizia dei locali di edifici pubblici devono corrispondere ai criteri ambientali minimi di cui al Decreto Ministeriale del 24 maggio 2012 (Decreto CAM).
3. I prodotti detergenti e disinfettanti devono inoltre soddisfare i criteri fissati dal marchio Ecolabel, o Angelo Blu o Nordic Swan o altre etichette ambientali ISO 14024 di tipo I e rispettare anche i punti 4 e seguenti nonché la lettera B.
4. Le seguenti sostanze chimiche non possono essere presenti in prodotti utilizzati per la pulizia:
 - Idrocarburi alifatici. La loro presenza è ammessa solo nella formulazione di prodotti deceranti.
 - Acido fosforico
 - Fosfati
 - Fosfonati
 - Alchilbenzensolfonati
 - Sbiancanti ottici
 - Butilenglicole (etere glicolico)

- Konzentrierte Ammoniaklösungen und organische Amine (MEA, TEA). Ihre Verwendung ist nur erlaubt, sofern die Konzentration im verwendeten Endprodukt höchstens 0,15% beträgt.
 - Chlorhaltige Chemikalien (z.B. Natriumhypochlorit, Trichlorisocyanurate, 1,4-Dichlorbenzol/PDCB)
 - Metallhaltige Acrylpolymeren, welche in Bohnerwachsen für die Bodenreinigung enthalten sind. Der Verbrauch ist ausschließlich für periodische Sonderputzarbeiten zugelassen, so wie der Verbrauch von Bohnerwachsenentfernern, die den Bestimmungen dieses Beschlusses nicht entsprechen.
 - Amidosulfonsäure
5. Die Verwendung folgender Putz- und Pflegemittel ist aus ökologischer Sicht zu bevorzugen:
- Essigreiniger, feines Scheuerpulver
 - Zitronensäure
 - Maleinsäure
 - Milchsäure
 - feine Stahlwolle
 - Bienenwachs, Leinölfirnis, Olivenöl
 - Glasreiniger auf Essig-Alkohol-Basis
6. Die technischen Sicherheitsblätter für Putz- und Waschmittel müssen gemäß der Europäischen Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006, abgeändert mit Verordnung (EU) Nr. 830/2015 der Europäischen Kommission vom 28. Mai 2015, verfasst werden.
- Soluzioni ammoniacali concentrate ed ammine organiche (MEA, TEA). Il loro uso è ammesso solo qualora la concentrazione massima sia pari allo 0,15% nella soluzione finale d'uso.
 - Composti clorurati (per es. sodio ipoclorito, tricloroisocianurato, 1,4-diclorobenzene/PDCB)
 - Polimeri acrilici metallizzati che si trovano nelle cere usate per la cura e la manutenzione dei pavimenti. Il loro uso è consentito esclusivamente per interventi di pulizia periodica e straordinaria, così come l'uso dei prodotti deceranti non conformi alle prescrizioni della presente delibera.
 - Acido amidosolfonico
5. L'utilizzo dei seguenti prodotti per la pulizia e la protezione di superfici è da preferire dal punto di vista ecologico:
- Detergenti a base di aceto, polveri abrasive fini
 - Acido citrico
 - Acido maleico
 - Acido lattico
 - Lana fine d'acciaio
 - Cera d'api, vernice di olio di lino, olio d'oliva
 - Detergenti per vetri a base di aceto-alcool
6. Le schede tecniche e di sicurezza dei prodotti detergenti devono essere redatte conformemente al Regolamento (CE) N. 1907/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 18 dicembre 2006, modificato con Regolamento (UE) N. 830/2015 della Commissione Europea del 28 maggio 2015.

B. Desinfektionsmittel

1. Die Verwendung von Desinfektionsmitteln und Bioziden in medizinischem Verbrauchsmaterial ist nur zugelassen, wenn es sich um hygienisch anspruchsvolle Bereiche handelt, wie z. B. Küchen und Gemeinschaftseinrichtungen, wo ein Hygieneplan zum Einsatz von Desinfektionsmittel vorgesehen ist und in allen Fällen, in denen das Gesetz dies vorschreibt.
2. Als Desinfektionsmittel sind Wasserstoffperoxid, amphotere Tenside und Iodophore vorzuziehen.
3. In Desinfektionsmitteln dürfen keine Phenolderivate, Quecksilber- und quartäre Ammoniumverbindungen enthalten sein.

B. Disinfettanti

1. L'utilizzo di Presidi Medico-Chirurgici (PMC) e biocidi è consentito unicamente in ambienti igienicamente sensibili, come ad esempio in cucine e strutture collettive, dove è previsto un piano d'intervento con disinfettanti, e in tutti i casi in cui la legge lo prescrive.
2. Come agenti disinfettanti sono da preferire l'acqua ossigenata, i tensioattivi anfoterici e gli iodofori.
3. I prodotti ad azione disinfettante non devono contenere derivati del fenolo o composti contenenti mercurio o sali di ammonio quaternario.